TURCOLOGICA

Herausgegeben von Lars Johanson

Band 95

2013 Harrassowitz Verlag · Wiesbaden

Béla Kempf

Studies in Mongolic Historical Morphology

Verb Formation in the Secret History of the Mongols



Preface

This book is an extensively revised version of the PhD dissertation that I defended at the University of Szeged, Hungary, in 2009. The work was begun in 2003 in the frame of the doctoral course *Comparative and Historical Turkology*, led by the late Professor Árpád Berta and Professor András Róna-Tas.

During the years since I finished the PhD course, a number of people and institutions have greatly helped both myself and my work, and I would like to take this opportunity to express my gratitude for their support.

Professor Árpád Berta provided me with a possibility to work further on my thesis as a research assistant in the Research Group for Turkic Studies of the Hungarian Academy of Sciences and the University of Szeged.

After it was necessary for me to leave the research group, the Department of Inner Asian Studies and its head, Professor Ágnes Birtalan, kindly held a protective shield above my head in a very critical situation. I am also grateful to György Kara, Alice Sárközi and the late Katalin Uray-Kőhalmi for sharing their knowledge with me.

I wish to express my gratitude to my colleagues at the Klebelsberg Library of the University of Szeged, and especially to its head, Béla Mader, who admitted me to work in the Oriental Collection of the Library. Without the background provided by the Library that was so necessary for my scientific work, this book would not have come into existence.

Many thanks go to Professor Lars Johanson for his friendship, and for allowing me to publish my work in the series Turcologica.

Most of my gratitude, however, goes to my family, and especially to my wife Bayarma and our daughter Emese, for their never-ending support and encouragement.

^{*} The Project is supported by the European Union and co-financed by the European Social Fund (grant agreement no. TAMOP 4.2.1/B-09/1/KMR-2010-0003).

Contents

Introduction	10
The term Middle Mongol	
MMU – Middle Mongol in Uighur script	
MMP – Middle Mongol in 'Phags-pa script	
MMC – Middle Mongol in Chinese script	
MMA – Middle Mongol in Arabic script	
The Secret History of the Mongols	32
The textual history of the Mnt	33
The history of philological researches on the Mnt in modern time	es37
Transcriptions	37
Translations	38
The language of the Secret History	39
Derivational morphology	44
The system of analysis	46
The Mongolic verb stem	48
The link between the stem and the suffix	48
Productive or non-productive?	49
Earlier studies in Mongolic morphology	50
Deverbal verb formation	53
Voice	53
Causative voice	53
-GA	55
-gUl	65
Passive voice	70
-kdA- and -DA	70
Cooperative voice	83
-(U)lčA	83
Reciprocal voice	89
-(A)ldU	89

-čA98
Aspect
-(V)l103
-či113
- <i>ljA</i> 119
- <i>bAljA-/-KAljA-</i> 121
Medial verbs124
-rA124
Other deverbal verb suffixes132
-s132
-(<i>V</i>) <i>t</i> 137
-ji144
Denominal verb formation147
+ <i>lA</i> 147
+(V)t157
+ <i>dA</i> 165
+ <i>rA</i> 169
+ <i>čilA</i> 172
+ <i>rKA</i> 176
+(i)s178
+ yi
+jA184
+ <i>mši</i>
+ <i>ri</i>
+ <i>čA</i>
+sA
+ <i>tU</i>
+ <i>ji</i> 194
+ <i>ljA</i> 196
+ <i>li</i>
+ <i>A</i> 199
+ <i>KA</i> 199
+ či
+ ši

+lgU	206
Conclusions	207
Bibliography	211
An index of the examined Middle Mongol verbs	235
Č	

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über http://dnb.dnb.de abrufbar.

Bibliographic information published by the Deutsche Nationalbibliothek The Deutsche Nationalbibliothek lists this publication in the Deutsche Nationalbibliografie; detailed bibliographic data are available in the internet at http://dnb.dnb.de.

For further information about our publishing program consult our website http://www.harrassowitz-verlag.de

© Otto Harrassowitz GmbH & Co. KG, Wiesbaden 2013 This work, including all of its parts, is protected by copyright. Any use beyond the limits of copyright law without the permission of the publisher is forbidden and subject to penalty. This applies particularly to reproductions, translations, microfilms and storage and processing in electronic systems.

Printed on permanent/durable paper.

Printing and binding: Hubert & Co., Göttingen Printed in Germany

ISSN 0177-4743 ISBN 978-3-447-06895-6